

大清光緒二十一年

本館新開除禮拜外日出一
紙外埠均可閱本報者無論
本埠外埠均可閱本報者無論
也除日報外常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書機
紙各機器以待與各官商
刊印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

申報

(號一十第牌門口氣巴舊在設開本)

印工總絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謬誤
成文以及支離費解者概不
登報嗣後諸君來札尚祈
自諒更須寫明里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

甲午十一月廿四日

英一千八百九十四年十二月二十二號拜四 每張售錢十文 每月一元 每季三元 每半年五元 每年十元 凡告白者請向本館接洽

禮函出售 ○啟者本館每屆冬餘即刊印各式賀禮函發售本年新印禮函已有多種均用各
色名箋印就精細絕倫而字隻亦復端楷並無潦草 諸君惠顧請移 玉臨再有新欸續取甚多再當陸
續呈 教倘 諸君有自撰佳章囑本館代為刊印者亦從 尊便價甚相宜特此佈聞 本館謹啟

乙未年月份牌發售 ○啟者本館所印乙未年華英月份牌現經告竣所有畫餘氣節悉照部頒
時憲書詳加較勘各度無訛且用精工寫印字體端正畫畫玲瓏設色鮮明懸之座前本殊不俗 諸君惠
顧請移 玉至本館面商價甚相宜倘欲躉買更當格外從廉特此佈聞諸希 垂鑒 本館謹啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心校對號碼無訛是以印
成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此
電報冊加編定所有號碼眉目尤為清楚可謂尋髮之閱亦無遺憾海稱全美現此電報冊已告成惟所印
無多欲購者向祈從速 惠臨為盼特此佈告 本館謹啟

論中之與日宜戰而不宜和

有國者與他國交際不外和與戰二者而已泛論之則和為美名戰為凶事伊古以來以窮兵黷武而致敗
亡之禍者覆轍相尋固不如脩好息民與斯世相安於渾穆切言之則能戰而後能守而後能和而斷未
有不脩戰備而主和議而可冀疆宇於色桑鞏河山於磐石者自古和戎之禍惟魏絳實為罪魁降及漢唐
不免蹈其前轍至宋而委靡益甚費金帛之千緡爭崇卑之一字卒以國威既損武不揚遂致積弱而不
可復振蓋戰之權在我和之權在人我苟有可戰之具足以勝人則彼將力竭計窮請成於我不言和而和
乃大可恃矣若但以和議為可恃於戰事漫不講求毒無把握既變玉帛為干戈則倉黃失措開關延敵此
猶以結受斧不待鋒刃既及而始見其摧折也縱覽泰西各國千百年來強弱迭更盛衰互倚大抵以戰為
立國之本能戰則弱者可化為強不能戰則盛者即變而為衰即使兩國交兵力竭求和受人脅制則和
亦終於不可恃是以近數十年來各國增兵繕械精益求精一聞此國有新機戰具彼國即起而仿效窮工
極巧不惜出全力以赴之誠有見於和局之不可長恃戰事之不可不講也夫一國猶一家也今試有富厚
之家棟宇雲連金貨山積而閭閻外無司巡之犬室中無衛衛之人必為綠林暴客所覬覦迫其既來而無以
禦之則姑以金貨為餌求偷旦夕之安而不知寇盜益因此生心相尋不已必至室如懸磬而後已有國者
之有外侮亦猶是也苟使力竭請成彼必將故甚其詞以難我驟增其款以索我必不得已而再四調停則
彼之所得已多我之受虧不少自此以後其所以侮我而脅我者必更甚於前稍不遂意即以兵威相恫嚇
是和局雖可恃而終於不可恃也日本一區區島國耳近十年來稍效西法遂有夜郎自大之意佔我藩封
侵我邊鄙荼毒生靈慘酷已極近聞 中國疆域地好生之德有與彼議和之說確否未見明文然以大局
計之此時中國有萬不能議和者日人很驚而多詐僥倖而無信我苟屈意言和凡明瞭事理者固知為顯
全大局計然日本貪得無厭有非可以情理喻者條約既有所不顧公法亦有所不遵無論議和訂約之時
彼必多方需索百計留難即使如願以償而彼益得以所得之資增修武備日後與之交際動輒吹毛求疵
以圖再逞其大欲我豈能以有價之資財供無窮之慾壑乎且中國素為亞洲望國若為日本所侮不將
為西人所非笑敢強大之覬覦乎況自與日本交戰以來餉非不足械非不精其所以問警先奔並風已潰
者由於將領之庸碌怯懦怯今若不戰而遽與議和自此各營將領必且酣歌飲博以為此後海疆無事可以
優游自在不必以戰事為念似此則雖有雄兵百十萬亦究與無兵同耳議和之弊必至於此為今之計惟
有力排和議獨主戰局 聖主綜攬於上羣臣贊畫於下運以精心持以全力必期有以勝日本而後已但
使嚴明賞罰勇將則獎勵之怯將則誅戮之多調動兵厚籌餉增給軍械號令既嚴壁壘自為之一新更
派敏幹之人審赴各路軍營探察動靜從實舉報庶不致再蹈前此蒙蔽之習勝敗既無所掩飾則各路將
帥當不敢以貪生怯敵自罹刑章苟如是而戰事向無起色者吾不信也且以中國之力與日本相較過之
不啻十倍日本財力已窮羅雀掘鼠僅足為一時敷衍之計若相持愈久萬萬不能支持若非兵變於外即

遼東賊匪聚眾經領義士成呂本實件并賞給軍士銀兩後復據神本月九日傳入復由分水嶺來據義士成商會呂本成孫實
人餘卒人山奔走將士等耐寒苦戰奮勇可嘉所有此次出力將弁人等著裕祿奏請獎卹以示鼓勵欽此
之密議者其舉動已為非常之人追至本年朝鮮事起軍門隨同葉帥以孤軍出駐牙山乃迭為強寇所乘卒至竭力保全不至有傷大
局本報於此久已傾心故會安許為淮軍中第一未幾果奉 恩綸陞軍門為直隸總督之任本報聞之下因為之喜而不寐以慶我
國之得人乃今果見 綸旨督軍門屢敗日人於此觀之可見名將自有其真其用軍也自與尋常迥異其守分水嶺宋官保遂移師駐
不失兵人也綸旨按察兵由九龍關一帶而進已故宋官保擊退盛軍回鴨綠江外繼又由金州前進 賊匪守分水嶺宋官保遂移師駐
紫熊岳絕其歸路蓋賊匪為遼陽盛軍蓋州海城往來必由之險故官保駐兵於此日兵欲進不獲欲退不得計無所出故復與兵從間道進
犯我軍初大被蓋軍門兵迎敵日軍大敗我軍一路窮追將連山關西要隘一戰奪回至本月初九日又由摩天嶺來犯我軍蓋軍門分路
拒守日兵志不得遂至初十早軍門挑戰精兵千餘人慷慨奮師以忠義我軍鼓勇而前將日兵痛剿旋將分水嶺奪回日兵逃走不及被
我軍沿途追擊殺戮數千人日人為之胆喪盛軍遂危而復安是可見兵在精不在多統領不得其人則數萬之眾可以未戰而逃統領得其
人則千餘之兵可殺數千之賊如蓋軍門者其功豈淺鮮哉此所以捷報 上聞而 褒獎之 恩綸立降也又按衛汝貴一員自奉 嚴旨
奉問後宋繼即據呂打來電謂其業經正法乃嗣又接北方來信言該員今尚稽誅本報因是疑之未審其孰虛孰實不過姑照來函所述登
錄報中夫電報所述本最可憑所奈近來呂打電報每每率憑道路傳說之詞冒昧為之發電試觀中日事起以至於今該電所傳虛妄之詞
已覺不能勝述真不虛以此等電音為據乃今已明奉 諭旨切責其解京之廷玩可知衛汝貴至於今日尚屬稽誅而前日呂打來電竟謂
稱其已正典刑乃嗣後竟不聞續有電音正其首飾致令閱者屢月被其所惑抑何該電報近來報事之無憑也如是其甚耶善辨悟人關於
此下一轉語

電出風傳 ○二十一日英京發來電報云現有橫濱風傳本月十八日倭軍在鳳凰城與華軍大戰日兵得勝云云以上乃呂打來電
所言此又係橫濱道路傳說之說也按日兵入寇北方已被蓋軍門等擊敗退回鴨綠江邊之安定地方駐紮當此大敗之餘喘息未定
定更復安能飛渡再至鳳凰城與華軍大戰乎且更有不可解者此電係由呂打電報探訪人在橫濱聽得道路風傳而後發電回再由英京轉
電至於叻地者稽其時日此電係於二十一日由英所發則英京接此電音諒必在於是以以前而彼在橫濱所聽謠傳當必在於十九二十之
間夫此事既稱風傳則并無電據為憑可知但既謂日兵於十八日得勝乃向無電文道及吾甚不解彼復何以能於一二日內即已知之足見
此等風傳極屬子虛之說以日人而喜談日勝是亦無怪其然獨不解該電乃局外之人亦竟類於應聲之虫人云亦云毫無把握斯為可異耳
德京電報 ○廿一日英京發來電報云百靈議院諸員前日會議控告蘇施亞里士黨人不禮德皇之案乃諸員議論紛紛不一愛舉
行投筒之法迫開票看視言國家不應將該黨人控告者較於意在控告者多有百一十人故此事經已作為罷論矣
法京電報 ○廿一日英京發來電報云法國兵軍於本月十六日已佔踞馬島之打馬底付地方而駐守該處之馬兵見法軍來攻
即先潰退故法兵得手如此其易也
法國商電 ○廿一日英京發來電報云倡辦蘇彝士河法商尼刺習前日出殯之期喪儀繁開異常凡諸著名巨商莫不往為執紼云
云蓋該商功績甚高貿易場中多蒙其惠故送殯者如此其繁也
意國電音 ○廿一日英京發來電報云前日羅馬都城搖動異常緣有意國議員數人有犯假冒畫押之案致被國家控告今國家特
將議畢之期再行展緩俾得以應辦此事矣
暹羅投信 ○近接網略外信云現在暹地風傳贊打文一境近有時疫為災云云來信祇此一音其中詳細情形則尚未能得而悉也
小呂宋郵音 ○昨接小呂宋來信云該處風傳國家近日稽查庫項因得悉其虧空之數竟至八十萬元之多故經國家出票將其庫
務司及管理銀項人員執獲以憑究辦矣
傍觀清議 ○有西人熟識東方時務者致書於上海某西報曰中日兩國之戰其兵鋒實自日本開之故凡在華人無不髮指鬚裂敵
黨同仇大有氣吞扶桑滅此朝食之概惟是華官多屬貪墨偷安之輩平時既不知振作陸兵廢弛水師單弱及兵事既開而遣兵調將又復遲
遲不舉聞此事因有祿位最高之大員意圖苟安志在議和致誤大局華人心頗非之吾嘗聞華華人謂此次之戰中朝必須將在高麗之日兵
盡驅出境方足大快人心倘若稍失利便欲講和則民人必將以怨日之心轉而遷怒於華官難保其無變局也為中國計必當堅心持戰無
稍氣假想眾志自可成城勝算不難預操待殺至日兵七零八落自知悔禍甘心求和然後斟酌許可方不失天朝氣象然此非聊以自慰之言

遼東賊匪聚眾經領義士成呂本實件并賞給軍士銀兩後復據神本月九日傳入復由分水嶺來據義士成商會呂本成孫實
人餘卒人山奔走將士等耐寒苦戰奮勇可嘉所有此次出力將弁人等著裕祿奏請獎卹以示鼓勵欽此
之密議者其舉動已為非常之人追至本年朝鮮事起軍門隨同葉帥以孤軍出駐牙山乃迭為強寇所乘卒至竭力保全不至有傷大
局本報於此久已傾心故會安許為淮軍中第一未幾果奉 恩綸陞軍門為直隸總督之任本報聞之下因為之喜而不寐以慶我
國之得人乃今果見 綸旨督軍門屢敗日人於此觀之可見名將自有其真其用軍也自與尋常迥異其守分水嶺宋官保遂移師駐
不失兵人也綸旨按察兵由九龍關一帶而進已故宋官保擊退盛軍回鴨綠江外繼又由金州前進 賊匪守分水嶺宋官保遂移師駐
紫熊岳絕其歸路蓋賊匪為遼陽盛軍蓋州海城往來必由之險故官保駐兵於此日兵欲進不獲欲退不得計無所出故復與兵從間道進
犯我軍初大被蓋軍門兵迎敵日軍大敗我軍一路窮追將連山關西要隘一戰奪回至本月初九日又由摩天嶺來犯我軍蓋軍門分路
拒守日兵志不得遂至初十早軍門挑戰精兵千餘人慷慨奮師以忠義我軍鼓勇而前將日兵痛剿旋將分水嶺奪回日兵逃走不及被
我軍沿途追擊殺戮數千人日人為之胆喪盛軍遂危而復安是可見兵在精不在多統領不得其人則數萬之眾可以未戰而逃統領得其
人則千餘之兵可殺數千之賊如蓋軍門者其功豈淺鮮哉此所以捷報 上聞而 褒獎之 恩綸立降也又按衛汝貴一員自奉 嚴旨
奉問後宋繼即據呂打來電謂其業經正法乃嗣又接北方來信言該員今尚稽誅本報因是疑之未審其孰虛孰實不過姑照來函所述登
錄報中夫電報所述本最可憑所奈近來呂打電報每每率憑道路傳說之詞冒昧為之發電試觀中日事起以至於今該電所傳虛妄之詞
已覺不能勝述真不虛以此等電音為據乃今已明奉 諭旨切責其解京之廷玩可知衛汝貴至於今日尚屬稽誅而前日呂打來電竟謂
稱其已正典刑乃嗣後竟不聞續有電音正其首飾致令閱者屢月被其所惑抑何該電報近來報事之無憑也如是其甚耶善辨悟人關於
此下一轉語

象頭標蜜酒



大英一千八百九十三年二月廿號

不殺呼聲即並珍麥行洋酒廠



大英一千八百九十三年二月廿號

者本公司由歐洲督辦象頭標蜜酒來叻專為賣得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於胃健力土地最屬相宜洵合衛生之用特將其標式分列於中俾諸君一覽而知按式購買取價最廉光顧請至舊巴剎街萬興號就右鄰本公司細認象頭標為記庶不致誤價極平特此佈聞

新嘉坡廣買公司謹啟

紅首冠仔萬蘭池酒出售



Bisquit Dubouche & Co.
COGNAC

啟者本行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該船用以貯置土油及火柴等貨最為合宜倘諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至其船稅一節務期格外從廉此佈
英一千八百九十四年六月二十號 莫實得洋行謹啟

啟者本公司督辦正金標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君均喜用之現已定與本埠酒公司包辦以憑寄沽凡有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽宜且價亦廉諸君沽用須為留心辨明以免魚目之混現

正金標萬蘭池酒出售



上所有各標如無本行不殺呼聲華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼聲即並珍麥行洋酒廠

在市上假冒者甚多
不殺呼聲即並珍麥行洋酒廠

敬啟者前段告白業已刊有多日乃各埠 諸君致本館囑寄報紙前住者仍以一紙空函相示前不諒及苦衷更有
投函本館前不黏貼印條是之故至今倍償信力益多賠累故特再為補白閱者鑒焉
本館再啟

實苑寓
叻街風
CHEW YIT HONG.
醫精方一周建福

保驗痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過洽落風瘡風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉九奉送
風水師監洲

大清光緒二十八年八月二十日

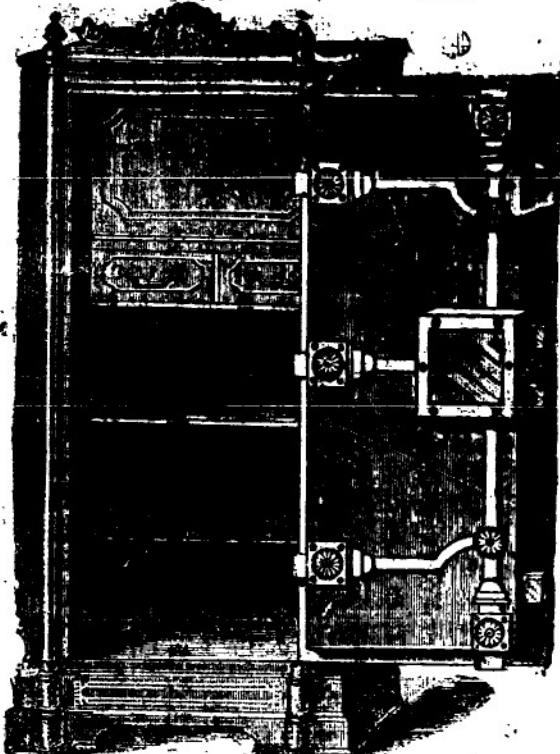
頂旗標蜜酒



啟者本行現承英京達丁南禮意實
酒公司託在本坡為之代理賣烟該
公司之旗票蜜酒此酒業經致推究
為第一上品其性清涼解毒飲之能
令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此
酒向由本公司代沽今助地無里直
洋行暨各沽酒之店亦有發賣
君有製份之癖者向祈移玉前往選
沽為盼此佈 聞
英一千八百九十三年元月十七號
慕娘公司白識

本號船往來各埠日期開列如左
在各埠往實叻日期 在實叻往
各埠日期
由大甲往實叻 每禮拜一 四日下午四點
由實叻往大甲 每禮拜一 四日下午四點
由大甲往實叻 每禮拜二 六日下午
由實叻往大甲 每禮拜二 六日下午
由大甲往實叻 每禮拜三 八日下午
由實叻往大甲 每禮拜三 八日下午
由大甲往實叻 每禮拜四 十日下午
由實叻往大甲 每禮拜四 十日下午
由大甲往實叻 每禮拜五 十二日下午
由實叻往大甲 每禮拜五 十二日下午
由大甲往實叻 每禮拜六 二日下午
由實叻往大甲 每禮拜六 二日下午
由大甲往實叻 每禮拜日 四日下午
由實叻往大甲 每禮拜日 四日下午
另有輪船在叻開往大甲吉隆坡實蘭午
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵在叻本坡馳名
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其
妙計此廚之大小共有五種而價
最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極為妥善本坡
所有西人藥智人及各行商生運
諸華商多向本行購買以為貯銀之
用因本行所沽者均用頂上物料製
造而皮不惟能壯觀且異常堅
固無論火燒盜劫均保無虞貨真價
廉莫此為甚諸君有欲購此廚以
收藏重寶可至本行選閱是幸此佈
英一千八百九十年元月四號
不殺呼魯公司謹啟
加多目至殺公司謹啟

水



**FOR COLDS,
COUGHS,
HOARSENESS,
AND ALL
Throat and Lung
DISEASES.**

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

Ayer's Cherry Pectoral
Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd.
General Agents for The Straits.

啟者本行所售之鐵在叻本坡馳名
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其
妙計此廚之大小共有五種而價
最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極為妥善本坡
所有西人藥智人及各行商生運
諸華商多向本行購買以為貯銀之
用因本行所沽者均用頂上物料製
造而皮不惟能壯觀且異常堅
固無論火燒盜劫均保無虞貨真價
廉莫此為甚諸君有欲購此廚以
收藏重寶可至本行選閱是幸此佈
英一千八百九十年元月四號
不殺呼魯公司謹啟
加多目至殺公司謹啟

恒引為憂本年正月間該處拉油人云港之附近丹戎武冬地方有巨石焉古怪巖巖異於他石人咸目為神聖有膜拜者靈驗異常子以似續為憂焉莫往而禱之陳如言遂偕其妻同往禱畢而返未幾其妻果有孕於是深感石神之靈應迨至本月十二日胎期已足遂臨盆未幾產下一雌其狀貌奇怪異常面目固屬不堪且盈頭白髮如銀下體則坦坦然無物非男非女究不辨其陰陽陳夫婦見之不覺反增悲惕舉之則心有不甘棄之則意良不忍於是其事轟傳遐邇孔門求觀者甚眾今嬰尚屬無恙云

○聞人高某向在寶龍岡路開園菜為生二十二日下午來坡收取家資收得八十元其中銀鋪各半高因以露感鑽荷之而返至中途人跡稀罕且已屆上燈之候忽有匪徒四人突然而至即以一匪猝將高荷之鑽槍奪返奔而去高欲追之而三匪故意將鑽槍問其何事高知係匪同黨中人不顧而奔三匪并欲攔之幸高奮力甚雄即將諸匪擊退然已開時半刻此際拾鑽之匪早已不知所之高無奈乃到該館報聞請為緝辦云

○升三日伊禮兩太守會訊竊案一起先是有暗牌華蓋於二十日下午三點鐘時在打石街巡查瞥見一人迎面而來乍視該蓋不覺有驚慌之狀蓋異而執之搜其身則有錫金二具在焉因詢以此物何來其人曰實不相欺此物乃在長泰街長發娼寮妓婦黎四房中所竊君能將吾釋放則此物請以贈君可也該暗牌聞說乃執之旋至該寮查詢果有是事爰將其人解交府案查其人名黃山係為關籍前者迭經犯案監禁四次之多是日經兩府尊會同訊定以其積惡不悛特示重懲判其監禁一年示儆

○十五晚有粵婦道對怡園之寓旋有男子一人留貿然來口操潮音與婦料繾綣籍籍甚即高聲鳴捕曾此男子搶其金釵一股計值十五元旋經巡差將男子執獲解於案中嗣經府尊訊悉其中底裡之接始知係逃婦味耳團夫為盜者蓋男子名謝四係潮籍人向寓浮羅打馬地方種植為生前娶該婦林金彩為妻迨至去月廿七日婦言來坡觀看會景謝許之婦遂潛携細軟出門從此一去無踪既謝四出偵尋迄無影響迨至是晚始遇其妻於路因執執之同返離婦不願遂竟鳴捕執之也此案已在府尊訊明大至廿三日始訊定時謝井有戚黨多人赴案証明此事府尊詳訊各供知婦果為訴告匪反判罰婦銀拾元充謝以爲贖羞一時觀審諸人莫不頌府尊斷之明為之頓聲交作云

○廿三早有巡差在衣箱街當值瞥見騎樓之下有屍身一具僵仆地中即將該屍送院轉明驗明查悉死者林姓係閩之詔安人其名則不可得而知其斃命也係以貧病而殞現該屍已解驗明如例殮葬矣

○移拉油人宇嗎向在巨港經營運貨來坡寄寓小坡大馬路第三百七拾九號門牌屋中宇行篋中有白鐵箱一具所有貴重物件悉置其中昨於廿二夜忽被匪徒所偷迨至翌早始經知之然盜跡早已杳然計失去銀紙二百元銀元大拾餅并衣袴等物約值四拾二元五角不知盜者為誰現已赴案報明請為查緝矣

○欽命商書銜長江水師提督軍門剛勇巴圖魯三等男長沙黃公諱翼升字昌岐壽七十有七於八月初九日由鎮江回白下就醫初十日申刻薨於位其時長公子石孫觀察方回湘鄉應試聞訃之下星夜奔馳旋於一十七日薄制成服十一月初五日為開甲之期省中文武各官以及五省總兵以下咸來叩奠旅於初七日靈輿奉 旨回籍兩江總督張香濤制軍派海兵輪船為之護送按公弱冠時即有大志投長沙協辦官軍長道光之季新甯逆民李沈發倡亂公隨同營長往捕事平得九品軍功諱湘撫為材官既而洪逆起事粵西遂於咸豐元年隨同忠武公往剿三年賊陷金陵時曾文正公創辦團營師東下精選材官之堪勝將領者給事左右聯文忠公素知公為之竭力推轂由粵嗣回其時賊氛日熾由湘而岳而戰三百餘里所向皆捷四年四月擢把總九月升千總當其藍翎旋自岳州轉戰至京口時大江南兩岸賊眾無慮十萬公隨大軍進剿大破之叙功等守備歸湖南補用 賞給花翎十一月公會師剿辦恢復各城殺賊以數千計秩晉都司蓋一歲已四遷矣五年正月督帶水師右營九月克復江西撫信府以功遷游擊十年二月補直隸提督方營游擊缺九月克復湖口剿辦攻破梅家洲 詔免補參將以副將補用八年春會陸師攻九江城 詔加總兵銜補授南隸河間協副將十年 領授江南淮揚鎮總兵十一年率陸師克復安徽省城後復銅陵無為州並沿江各要隘奉 旨賞給剛勇巴圖魯名號加提督銜同治元年克復太平

蕪湖城其時公已奉 旨交軍機記名矣自是 詔署江南水師提督並拜總統統率水陸各軍之命二年率水陸各營隨同今傅相李公晉剿常熟遂平崑山太倉各城繼而克復蘇松 賞穿馬褂雲騎尉世職又接辦金陵防務兼統外江水師會同陸師掃平沿江逆壘直搗金陵由水西早西門斬關直入掃穴擒渠粵賊平 賞一等輕車都尉世職六年率師剿東省捻匪會同陸師相機策應大小數十戰所向無前擒獲賴逆而張等逆一役以少擊眾以一當千尤為奇捷 詔賞加一雲騎尉世職晉三等男爵壬辰六月 詔授長江提督八月入 覲 召見三次

賜紫禁城騎馬月江海防及東三省各要務悉歸公辦理甲午恭逢 皇太后萬壽慶典 賞加尚書銜適倭人肇釁江海戒嚴督師日加操練以啟憂憂暑漸病勢日增公以 國事為重不肯辭防至八月初九日疾益不支始返金陵行轅初十日申刻即溘然長逝軍民聞之無不

同聲嘆惜云

烟禁高書 ○客有好奇譏諧之談者其夜洗發處述一事是雖寓書之類然述由藉此中情況足資烟戒之助其語而錄之以供
談助讀君徐君若玉山右人素有何英粹癖近以故入邪休外深鹿客舍夜深開窗吸烟忽似有人持槍不放徐知有異默祝曰倘有幽魂亦解
此道不妨一試無故作驚人也因燒烟舉槍作讓客狀即聞沙沙聲一口吸盡再試亦如之徐曰既與同好何必是良朋何不現形一談亦足破
烟毒即見對面一人年許形容枯槁衣履藍縷殷勤謝狀甚足恭徐謂其姓氏笑曰僕姓馬名君研燕都人幼即嗜此家習督責不改
抑鬱而終屢聞後友人力勸改行贈金入都應童子試至試期食烟未起及醒紅日半窗試門局閉乃淹留四壁金盡被逐備於某寺當俗僧
枯烟被燒幾死遂逃去乞食北行途中烟癮發作困臥路下不聞果於犬腹家君在冥曹為大略司吏總管深惡痛絕被閉幽室煩苦難堪蒙父
執其代電緩煩得釋會冥司考以還才以補司吏之缺遺于應考道出此間聞烟氣騰空不覺喉中作癢故來相擾問者謂何日日開今日開時
入場午刻出場徐曰此其時矣君胡不行曰再求少賜恩膏即當買勇前進徐又與之連連抽吸猶耽視盒中涎信之垂徐斯時手倦神疲甫歇
自吸而彼已引手去徐頗厭之既而驚聲亂唱夜漏殘徐曰天將曉矣向流連耶馬曰子酷嗜此每吸一口便覺奇香焉腦兩腋風生飄飄
然如入九霄而登大寶雖玉皇香案吏亦不屑為况考冥曹耶徐聞而怒曰此物非不可嘗但文人墨客偶爾悅性怡情則可若因此喪產敗家
寡廉鮮恥又有取焉馬曰君言差矣大抵我輩皆愚運而生昔人嗜酒今人嗜烟氣運使然也彼古時有烟吾知阮籍劉伶嗜人必溺此而不
矣嗜酒為名士嗜烟非名士乎徐曰嗜之烟已非名士况嗜人之烟着煞名士矣馬曰畢吏部盜酒不拘小節古今稱之我馬君研豈讓畢吏
部者徐怒揮拳逐之馬既而哀曰其律不比世凡投考不到者捉去罰足今試期已誤罪必不免叩求長者仁慈許容床下此後吸烟所不敢
望乞取貴斗中餘黏足耳徐罵曰何物餓鬼無故纏人方率令去忽聞鉤作响一牛頭厲鬼持鋼叉入大呼曰爾在此耶吾奉玉旨搜羅考試不
到者他猶可恕獨烟烟三等人例所不放請速行馬聞言若崩厥角而告之曰牛兄請息怒此間烟味頗佳請嘗之吾畢即取盤中牙食捧獻
牛鬼鬼接盒怒頓解且欣欣有喜色揭盒視之已無餘煙不覺老羞成怒罵曰無恥賊懷他人之概已屬羞顏况又誑人耶予誓擒爾去徐曰何
不速又馬慨甚四顧欲遁忽見烟灰急取一撮欲納諸懷徐力奪而棄於地馬乃伏身就嘔向鬼曰牛兄試嘗嘗味也獨豆多矣牛怒曰我雖牛
首而食人食汝乃以我為畜耶以又爾其煙馬大噉一聲而仆徐勸勿傷其命視之已死徐頗怨牛牛曰無妨此非真死乃斗底風也嗅以烟灰
立愈試之果蘇牛左顧尋鎖突被鬼脫而逃徐驚曰可奈何鬼曰此子雖狡去當不遠君東鄰有煮烟者定往依之予別矣乃持叉去徐遣僕往
探東隣見烟膏淋漓滿地問故鄰人曰適有怪風一旋爐鼎傾覆實不知其故僕語其由隣急延術士驅遣三日屋中旋風不休至地無餘竊風
始寂然意其又尋他處矣友聞而笑曰有是哉烟客醜形被君擒獲殆盡矣然言雖虛謔亦足勸懲請筆之為癖嗜者作當誦棒喝毋令至死而
痼疾難除也

承頂聲明 ○啟者牛車水碩莪街順花樓妓院原係劉英所創茲劉英志圖別業已將該院全盤生理頂與高成波鍾靈二人承受定
於本月二十四日交易即將該院改為秋月樓照常開張嗣後秋月樓生理盈虧與順花樓舊人無涉倘順花樓向日有與 諸君揭借會項一
切未清數目惟向經手是問與承頂人無干先此聲明免滋後論 光緒二十拾年拾一月廿三日 承頂人秋月樓高成波鍾靈同啟

頂受聲明 ○啟者新嘉坡鐵吊橋頭門牌二百五十二號萬順發號干某什貨公司生理計做十二份沈慶春得生理三份潘元合得
三份陳勝合得三份萬順源溫發榮沈恭各得一份於光緒戊子年十月間合夥經營茲因陳勝合沈恭各得一份人志圖別業經於十一月初十
日延到 公親沈竹齋舒輔廷蔡鼎堂三位老爺駕臨秉公調處將貨物賬目家器店底一概核算明白所有陳勝合沈恭各得退股本利銀
即由 公親台前如數交訖隨將公司部內伊名字股份註銷此後萬順源發生意盈虧不干陳勝合沈恭各得之事或陳勝合沈恭各得兩人有與
諸 寶號交易賬目及會對揭借等項無涉多寡惟向經手是問亦與萬順源發公司毫無關涉先此聲明以免後論此佈
大清光緒二十年拾一月廿三日 大英一千八百九十四年十二月十九號 新嘉坡鐵吊橋頭萬順源發號公啟

玩物出投 ○啟者茲定於西本月二十號即華本月二十四日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣西國新年玩物共有二百起之
多計有 大小冠仔 玻璃玩器 花瓶 白鐵所製戲玩之馬車及馬等 內藏機輪帶動之玩物 書鏡 茶具全副 映相鏡架 小
玻璃燈等物 各件繁多不能備錄是均上等之貨 諸君有合意者請如期玉臨初買是荷
大英一千八百九十四年十二月十八號 巴越館主謹啟

頂受聲明 ○茲者湯福壽華潤房於壬辰年在英界知港開設永興隆字號生理今潤房欲圖別業故全購公人將該號生理清算
願將其自己應得股份本息收回其永興隆號所有港門銀號舖碼店務全盤一切生理理議歸福壽承頂其於退股數目銀項即日當公人面前
交潤房收領清楚今後永興隆全盤生理理議歸福壽承頂為已業與潤房無干至與各寶號來往賬數亦係福壽自理亦與潤房無干謹此告聞以
免後論 大清光緒二十年十一月二十二日 湯福壽葉潤房全啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM
理直監製
東方靈驗藥水



理直和因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘咳嗽筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思番國因誤服他藥以致病勢日深惟此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽實銀五角其明治另詳單內代理人冥助大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售光顧者請認明玉址茲將靈驗症贊詞及病人圖式錄左蓋嗽之輕者不可不醫久則能致肺癆惟此藥最佳雖久嗽亦能見效并能使喉中燥腫之氣消除降下試觀因有經驗之贊詞曰余患嗽症二年喉痛時甚嘗於睡時症發咳聲震地同室者皆為驚起曾買數款治嗽之藥雖能暫止而不能除根後改用理直君監製之藥僅服半樽則夜可安睡再服之全愈誠治嗽之聖藥也
英一千八百九十四年十月十一號 荷西寶路錫華依弗地地方吃因來實直謹誌

大鐵機器出售

啟者本號有新到堅固鐵木機器二付創木機器一付出賣各事件俱全價錢相宜但 諸商欲買請至本號面議是荷茲將機器款式列後 大號鐵木機器一付係鐵大木用 二號鐵木機器一付係鐵細木用 創木機器一付創大小木均合
大清光緒二十年拾一月初三日 庇能崔祥和號謹啟

工部局告白

啟者茲本局新估一千八百九十五年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者其開列存於勞民申路本局字樓內以便稅之人到閱除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局員當於一千八百九十四年利運末月拾九號即華拾一月廿三日禮拜三下午二點半鐘當在六局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘逾此期即將其期止結又凡有入字來訴門稅事務者自於所定聚會之日以前接遞或至是日前來當堂訴辨以便將期再行更正均無不可特此佈告
大清光緒二十年十月二十三日 大英一千八百九十四年十一月二十號 工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

對其照華英書籍地圖發售

啟者本號附馬其照專取人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉矣乾坤現有新著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六元 寶笈每部銀二元 英語彙腋每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英語彙腋每部銀六角 銅板地球五大洲全圖幅裱起銀一元 此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋常寶筏不惟百世師也業於鐫板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快靚稱為有用之書亦皆領有英華各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈
大清光緒二十年十一月初三日 香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山準永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號啟

於邑士麥創製新款奇燈發售

啟者茲有於邑士麥新款奇燈係由歐洲格致之士近日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之上甚為神妙且其製甚為靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

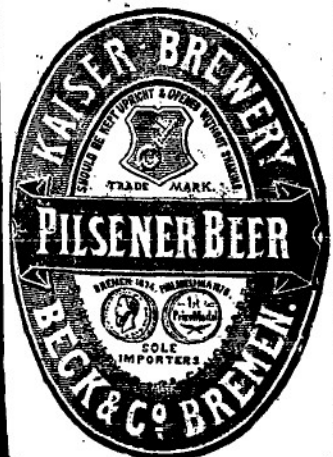
- 凡用此煤火一經此燈則更勝於電燈甚遠
- 即較此煤火之費較省六分之二五
- 其光亮則逾煤氣燈一倍
- 燈之熱氣較煤氣燈少十分之七
- 火光甚定並無搖動之處
- 無烟煤之垢
- 無臭惡之氣
- 其火雖光可以耐看並無眩目

此燈在叻坡新嘉坡西人公墅 香港上海新嘉坡銀行 新嘉坡義員會堂以及各處均有有用之無不盛稱其妙此燈在叻坡新嘉坡西人公墅 香港上海新嘉坡銀行 新嘉坡義員會堂以及各處均有有用之無不盛稱其妙
大英一千八百九十四年十一月三號 康

蜜酒發售



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標起
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行移定於標木枊內加鐵
烙鎖行形以示分別倘 有知何人假冒到請本行報明即謝
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
加勝吧 三寶瓏 泗里末 蘇加諾 檳榔嶼 日神等處其
他各埠均能運往謹此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明鳴也洋行謹啟



售出酒池萬國東經上出區法



BEEHIVE BRANDY
SAY OF ALL WINE
啟者本公司親由法國督辦
頂上好萬國池酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚真為飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無
窮今市上所有萬國池酒無有能
出其右者誠佐酒中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧祈細認蜂窠標
頭為記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有欲份之者祈早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
明鳴也公司謹啟

賣發酒密烏



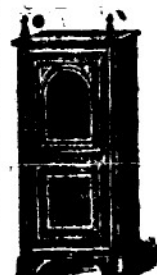
啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頂
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應店此酒香醇異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標頭不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲份者祈
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明鳴也洋行謹啟

售出品三

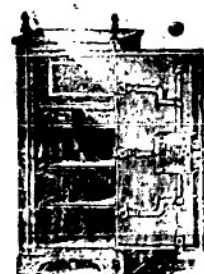


啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒之白頭標頭最為有名有年沽飲 諸君莫不
稱讚其酒之佳處在於其酒之本庄三品酒
之酒之佳處在於其酒之本庄三品酒
買本行自辦三品酒來叻發售其酒之佳處在於其酒之本庄三品酒
有小包即計單字新單收銀也合由者
始 若此字標頭即係假冒祈細認此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明鳴也公司謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思養生之所最要者則惟飲食其大端惟睡眠必須有以善其始無意外
此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於廣
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製
為堅固能避火且其鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸櫥自今至今均為一式堅固而無
有優劣之分至於各櫥大小
不一而價銀約一百元至
四百元凡用之者可保其不
礙焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實為叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月十八號



明鳴也洋行謹啟